

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 28 de diciembre de 1973
AÑO LXXIII. — Número 22.396

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

Reunión del Consejo de Ministros y del Consejo del Reino

Según Radio Nacional de España, en su Diario Hablado emitido esta mañana, a las ocho, hoy se reunía el Consejo de Ministros bajo la presidencia del Jefe del Estado. La misma fuente ha informado que también hoy tendría lugar la reunión del Consejo del Reino, en el palacio de las Cortes Españolas.

EL TIEMPO

Algunos pueblos de la comarca de Seo de Urgel, incomunicados por la nieve

No cuentan con almacenes ni tiendas para proveerse de víveres

Seo de Urgel (Lérida), 27.—Algunos pueblos del Alto Urgellet se encuentran en similar situación a los de Cerdeña y Nuria, totalmente aislados por la nieve desde el pasado día 22, entre ellos Junyent, Castellar del Canto, Freixa, Viscarbo, Soláns y Gius del Canto.

Estos pueblos no poseen almacenes ni tiendas para proveerse de los alimentos necesarios, y no se ha podido conocer hasta hoy su situación. Su única fuente de ingresos es la leche, que durante estos días no han podido trasladar a Seo de Urgel, por lo que las pérdidas son cuantiosas.

Hasta el momento no se ha abierto al tráfico la única vía de comunicación. La única noticia que se ha podido recibir ha sido de uno de los habitantes, que ha bajado a pie a esta ciudad. No obstante, las autoridades competentes han iniciado hoy mismo las gestiones para solucionar esta grave situación, y se espera que pronto abran rápidamente los accesos a los pueblos aislados.—Cifra.

NO FALTAN VIVERES EN NURIA

Ribas de Freser (Gerona), 27. Hoy, el tren cremallera de Nuria ha llegado hasta la Cua de Cavalls, a unos tres kilómetros del santuario, habiéndose abierto un kilómetro de camino aproximadamente desde el punto adonde se había llegado ayer. Las personas que se encuentran actualmente en Nuria están bien atendidas, sin que les haya faltado víveres, ni siquiera el pan. Todos ellos han trabajado incansablemente para ayudar en cuanto fue preciso. Sin embargo, invitados a trasladarse hasta donde llegaba la cremallera, acompañados de monitores de esquí, prefirieron permanecer en el valle para finalizar sus vacaciones.—Cifra.

ULSTER

SECUESTRO DEL CONSUL HONORARIO ALEMÁN EN BELFAST

Parece ser obra del IRA

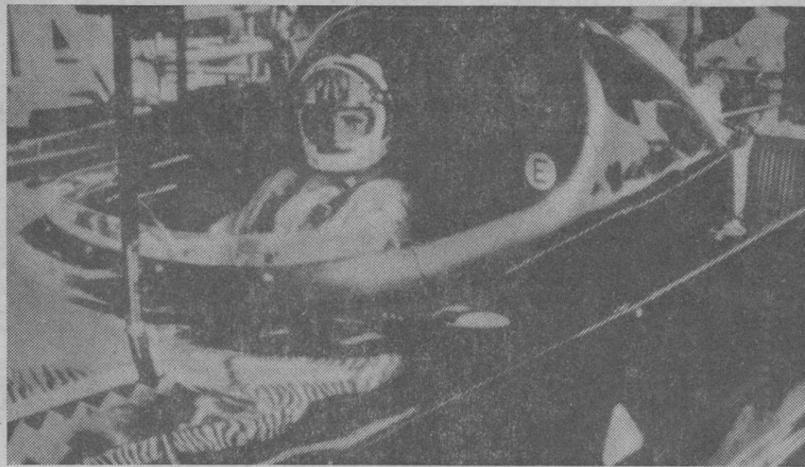
Belfast, 28.—El cónsul honorario de Alemania Federal en Irlanda del Norte, Thomas Niedermeyer, ha sido secuestrado durante la noche última, por unos desconocidos en esta capital.

Según la versión facilitada por la policía, el cónsul se encontraba en su casa, contigua al barrio católico de Andersontown, cuando cerca de medianoche dos desconocidos llamaron a la puerta. El cónsul estuvo hablando con ellos unos diez minutos y después sus hijas le vieron entrar en un automóvil. Desde ese momento nada se ha sabido de él.

Thomas Niedermeyer es director general de la firma «Grundig», de aparatos electrónicos, en el Ulster.

La opinión de la policía ante el hecho es que el diplomático alemán ha sido secuestrado por el IRA.—Efe.

LA REMOLACHA, NUEVO CARBURANTE



Lo dicen y lo han probado los de la firma «Alfa Romeo». La remolacha se ha convertido en carburante para los coches. De ella han extraído el nuevo combustible, según una fórmula «alto secreto» por ahora. ¡Animense, cultivadores!

Se constituye el Servicio de Acción Formativa de la Seguridad Social

Madrid, 28.—El «Boletín Oficial del Estado» de ayer publica, entre otras disposiciones, un decreto del Ministerio de Trabajo sobre constitución del Servicio de Acción Formativa.

La presente disposición, que entrará en vigor a partir de la fecha, señala que los cursos y programas de promoción profesional previstos para hacer efectivo el servicio social de acción formativa de la Seguridad Social, tanto en su régimen general como en sus regímenes especiales, en favor de los trabajadores adultos e inválidos recuperables y de los demás beneficiarios asimilados a los mismos, en cuanto sean realizados directamente dentro de las competencias del Ministerio de Trabajo a tenor de lo establecido, se ejecutarán preferentemente a través del servicio de acción formativa, que se constituye orgánicamente en estrecha coordinación con el servicio de universidades laborales con el carácter de servicio común de la seguridad social.

La estructura orgánica y funciones del servicio, en sus líneas básicas, será fijada por el ministro de Trabajo, a propuesta conjunta de las direcciones generales de Promoción Social y Seguridad Social.

ACCIDENTES DE TRABAJO

Publica también resolución del Ministerio de Trabajo por la que se determinan la cuantía y obligación por parte de las mutuas patronales de contribuir para colaborar en la gestión de las contingencias de accidentes de trabajo y enfermedad profesional.

Con tal motivo, se recuerda a todas las mutuas patronales inscritas en el correspondiente registro a cargo de la Dirección General de la Seguridad Social la obligación de declarar los salarios protegidos durante el presente año de 1973, con el fin de practicar la liquidación de los derechos de registro que le son aplicables y que han de satisfacer.

Dicha declaración de salarios ha de efectuarse en el mes de enero de 1974.

Ruego al Gobierno en favor de las empresas familiares y reducidas

Graves problemas para ellas resultantes de la reducción crediticia

Madrid, 28.—El procurador en Cortes don Fernando Bau Carpi ha dirigido un ruego al Gobierno en el que señala: «Las actuales circunstancias que afectan a las magnitudes económicas plantean un grave problema de falta de liquidez bancaria, que se traduce en una drástica reducción crediticia y del descuento comercial e incide directa y gravemente contra las empresas familiares de dimensiones reducidas.»

El señor Bau Carpi ruega al Gobierno «que, por el Ministerio de Hacienda y organismos competentes, se analicen las posibles soluciones, de acuerdo con las exigencias del interés público y las necesidades de este sector». También pide que, «en la medida de lo posible se arbitren las soluciones más urgentes y hacerlas, contemplando con especial interés, los específicos problemas financieros de estas empresas, con objeto de impedir una crisis definitiva en un gran número de ellas».

ESPAÑA-C. E. E.

Con Gran Bretaña y Dinamarca se mantiene el régimen de comercio anterior

La Comunidad desea la firma de un nuevo acuerdo dentro del primer semestre de 1974

Madrid.—El objetivo propuesto por la Comunidad de firmar un nuevo convenio con nuestro país para la fecha de 1 de enero no se ha cumplido, y por ello los «seis» seguirán aplicando el acuerdo de 1970. En cuanto a los tres nuevos miembros, han escogido de forma unilateral la posición a adoptar, y la decisión es favorable para nuestros intereses comerciales.

Según ha podido saber Cifra de fuentes bien informadas, Gran Bretaña, Dinamarca e Irlanda, en virtud de sus acuerdos de integración en la C. E. E., están obligadas a acercarse en un 40 por 100 su arancel al arancel de la Comunidad Económica Europea (T.E.C.) en la fecha del 1 de enero.

Sin embargo, la decisión británica es que su aproximación al arancel comunitario sólo se aplicará cuando signifique rebajas arancelarias para nuestros productos. En caso de que represente perjuicio para nuestras exportaciones, continuará el régimen existente hasta ahora. Esta fórmula, de carácter transitorio, sólo ha sido aplicada por Gran Bretaña a España e Israel.

La decisión de Dinamarca es prácticamente igual a la del Reino Unido con respecto a más de un 90 por ciento de nuestras exportaciones. Por un pequeño porcentaje de las mismas

Mejora la situación

¿No habrá restricciones de energía en enero?

Madrid, 27.—La mejora de la situación energética española en los últimos días, como consecuencia de las lluvias caídas, la conclusión de la huelga del carbón y el compromiso de los países árabes de facilitarnos el crudo que necesitamos podría conducir probablemente a que no sea necesaria la adopción de ninguna medida de restricción de energía en las próximas semanas, según se señala en medios industriales de Madrid.

Ello no significará en ningún caso —se agrega— que los precios de los combustibles continúen al mismo nivel, ya que además de las subidas previstas para el día 1 de enero parece probable que hayan de adoptarse en las semanas siguientes nuevos incrementos, de acuerdo con los estudios correspondientes que ahora se llevan a cabo.

EL TRINEO DE SANTA CLAUS



Es en Nueva York. En el Rockefeller Center, donde aparece expuesto este gran ciervo que conduce el trineo de Santa Claus, encargado de los regalos a los niños allí en USA

Desde el día 1 SUBEN LAS TARIFAS DE IBERIA ENTRE EL 4 Y EL 6 POR CIENTO

Madrid, 28.—Iberia ha anunciado subida en las tarifas aéreas a partir del 1 de enero. Los aumentos oscilarán entre un 4 y un 6 por 100 y son resultado de un acuerdo aprobado por la IATA (Asociación Internacional de Tráfico Aéreo).

La IATA celebró su conferencia anual en Nueva Zelanda del 12 al 15 de noviembre. En esta reunión se acordó la subida de tarifas, que las compañías confirmaron por voto postal a primeros de diciembre.

En el informe presentado por el director general de la IATA se contemplaban, entre las razones para los aumentos de tarifas, la fuerte inflación y la presión de precios de los combustibles de aviación.

La reciente decisión de los países árabes de aumentar los precios de los crudos en un 100 por 100 no está, pues, contabilizada en los incrementos de enero de tarifas aéreas.

En el seno de la IATA se está estudiando la adopción de un sistema flexible para modificar las tarifas según varíen los precios de las materias primas. Esto hace pensar que no tardará en producirse un nuevo aumento de precios. Según las tablas Input-Output de la economía española, elaboradas por la Organización Sindical, el coeficiente técnico de dependencia del transporte aéreo respecto al petróleo es de los más altos, de un 17,39 por 100.—Logos.

Oriente Medio KISSINGER, OPTIMISTA SOBRE LA CONFERENCIA DE GINEBRA

«Hay buenas probabilidades de progreso»

Washington, 28.—Henry Kissinger se mostró ayer optimista de la marcha de las negociaciones de paz del Oriente Medio en Ginebra en el transcurso de una conferencia de prensa convocada para informar sobre su reciente viaje por diversos países del mundo.

El secretario de Estado dijo que existen «buenas probabilidades de progreso» en las negociaciones y resaltó la buena voluntad de la Unión Soviética que con su «actitud positiva» ha contribuido a una disminución de fuerzas egipcias que estaban estacionadas a lo largo del canal de Suez.

EL EMBARGO DEL PETROLEO

Sobre un pronto levantamiento del embargo árabe de petróleo, Kissinger no quiso especular cuando se prodiera producir, pero precisó que esa no había sido la única ni la más importante causa de la crisis energética que atraviesa los Estados Unidos.

Según manifestó el secretario de Estado la escasez de energía se iba a producir en cualquier caso en muchos países por lo que les acontecimientos del Oriente Medio no han hecho más que adelantar un problema latente.

Kissinger no dudó en calificar la situación del Oriente Medio que comenzó en octubre como la «más dramática» a la que se ha tenido que enfrentar los Estados Unidos porque se produjo «inesperadamente y nadie nos había avisado previamente» de lo que iba a ocurrir en el frente de batalla.—Efe.

ISRAEL ADVIERTE: PODRÍA REANUDARSE LA GUERRA

Tel Aviv, 27.—Las tropas israelíes situadas a lo largo de la línea de tregua del canal de Suez han sido advertidas por su comandante en jefe que era posible la reanudación de la guerra en el caso de que las conversaciones acerca de la separación de las tropas egipcias e israelíes resultaran un fracaso.—Efe-Upi.

DAYAN: ISRAEL ES QUIEN DEBE FIJAR LAS FRONTERAS

Jerusalén, 27.—El ministro israelí de Defensa, Moisés Dayan, dijo ayer que los planes expansionistas de Israel, y no la Conferencia de Paz de Ginebra, son los que deben determinar las fronteras de la nación, y ha añadido que Israel debe construir una ciudad judía en el norte del Sinaí.—Efe.

MAS AYUDA U. S. A. A ISRAEL

Washington, 27.—El Presidente Nixon ha firmado una autorización de concesión de fondos de urgencia a Israel que asciende a 2.200 millones de dólares (127.600 millones de pesetas).—Efe-Upi.

Renace la esperanza en el campo

Madrid, 28.—Las lluvias caídas últimamente sobre las tierras de España han aliviado considerablemente la grave situación que la prolongada sequía había creado a la agricultura y ganadería españolas. Las precipitaciones registradas en forma de agua y nieve han restablecido, parcialmente, la situación general de nuestro campo. Hasta las últimas lluvias, la sequía había afectado, prácticamente, a todas las regiones. El efecto inmediato se refleja sobre las siembras de cereales. Gran parte de las sementeras de otoño evolucionarán con normalidad.

CRONICA DE LA CIUDAD

BROMAS

Ayer dedicábamos "un recuerdo" en esta sección al "olvido" en que se tienen a las calles de nuestra ciudad en asunto tan de actualidad y hoy tan molesto como es la abundancia de nieve que todavía queda por las calles y, consecuentemente, el hielo que de madrugada y en las primeras horas de la mañana y últimas de la noche, se forma, haciendo muy peligroso el tránsito de peatones y también el de vehículos.

Y eso del "olvido" es cierto. El comentario general en la ciudad se viene refiriendo, en estos últimos días, a ese descuido que hace que, después de haber transcurrido 72 horas del final de la nevada, las calles se encuentren todavía en el pésimo e inadmisiblemente estado en que se las ve. Se han desplegado grandes esfuerzos en las carreteras de la provincia, y por ellas se puede circular ya sin cadenas; paradójicamente, en la capital no desentendría un vehículo que las llevara para circular por determinadas calles del centro y no digamos por los barrios de la periferia.

Pero, mejor será no continuar con el tema, porque creemos que todos los posibles responsables del caso deben poner la mano sobre el corazón y confesar que así, con esta demora, con este descuido, no se sirve bien a Segovia.

Punto y aparte. Y en realidad, no deberíamos poner ese punto y aparte, porque si tomamos a referirnos a la festividad de hoy, la de los Santos Inocentes, pensamos que quizá eso de la nieve tenga algo que ver con ella y se haya pretendido darnos hoy la sorpresa. Pero la verdad es que ya somos mayorcitos para que se nos quiera tomar el pelo el día de Inocentes con una "broma" así, y únicamente a los niños se les podría engañar un poco.

En fin, que hoy es día de bromas y todo el mundo las admite con buen humor. Pero, claro, siempre que sean bromas "admisibles" y no esa de la nieve y similares.

Información Local



Nuevos descubrimientos arqueológicos en el acueducto

A consecuencia de la humedad producida por la nieve caída durante los pasados días en la ciudad, en el arco que se dejó al descubierto recientemente en el acueducto ha sido localizado un pasadizo que desemboca en una cripta, donde se han hallado infinidad de esqueletos humanos, que bien pudieran ser de la época de la construcción del famoso monumento. Durante todo el día de hoy obreros especializados están extrayendo estos restos para su estudio por los técnicos correspondientes.

(Foto J. M.ª Heredero)

300.000 pesetas para reconstrucción de templos en la provincia

El ministro de la Vivienda ha informado, en comunicación dirigida al gobernador civil, que la Junta de Reconstrucción de Templos ha aprobado las siguientes subvenciones para varios de nuestra provincia:

En Cuéllar, convento de Madres Clarisas, 100.000 pesetas.

En Otero de Herreros, iglesia de los Santos Mártires Justo y Pastor, 100.000 pesetas.

En Segovia, convento de religiosas franciscanas de Santa Isabel, 50.000 pesetas; convento de Santo Domingo el Real, 50.000 pesetas.

Obligatoriedad de la revisión de los Censos Electorales Sindicales

Durante el próximo mes de enero ha de llevarse a efecto la revisión de los censos electorales sindicales, para lo cual todas las empresas que efectúan cotizaciones a la Seguridad Social, en la Rama General, deben presentar los modelos C-1 y C-2, este último por cuadruplicado ejemplar, de las cotizaciones correspondientes al mes de diciembre, en las entidades sindicales provinciales, comarcales o locales en que figuren encuadrados, para su sellado, sin cuyo requisito no serán admitidos al pago en las oficinas encargadas de su recaudación. El cuarto ejemplar del modelo C-2, quedará en poder del organismo sindical que selle los impresos, para la debida comprobación y formalización del censo.

El cumplimiento que determina el obligado cumplimiento de lo anteriormente expuesto figura en el apartado f) de las directrices de carácter general que, en materia electoral, fueron aprobadas por la Comisión permanente del Congreso Sindical, en la sesión del día 16 de marzo de 1971 y fueron recogidas en el artículo 6.º 2, de la orden de 17 de abril del mismo año, cuyo tenor literal es el siguiente:

«El 31 de diciembre de cada año, los censos electorales serán confrontados con las declaraciones a efecto de liquidación de Seguridad Social de las empresas y con aquellos otros documentos oficiales que permitan su periódica actualización.»

Las empresas de la industria y los servicios que no realizan la cotización a la Seguridad Social por la Rama General deberán asimismo presentar su hoja de liquidación en la entidad sindical correspondiente, a fin de tomar nota e incluirlas en el censo.

«Comercios Reunidos»

Sorteos extraordinarios de REYES
Boletos premiados hoy con 1.000 pesetas en artículos a elegir:

113.413
90.650
29.733

Entrega de premios en Publicidad RACES - Ladreda, 16
Caducan el 5 de enero 1974

AGENDA

SABADO 29 DE DICIEMBRE
Van 363 días de 1973; faltan 2.
Sol: De 8,38 a 17,57.

Santoral: Santos Tomás de Cantobery, ob. y mr.; Calixto, Félix, Bonifacio, Domingo, Víctor, mrs.

Pensamiento: "Bueno es ejercer un derecho, pero mejor aún cumplir un deber" (Cándido Nocedal).

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Un casto varón español» (4) 85.
«Lady Caroline Lamb» ((S. C.))

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 683,2 mm.
Viento del Este.
Temperatura máxima: 1,4°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 693,2 mm.
Viento del Este.
Temperatura mínima: 4,2° bajo 0.
A la una de la tarde: 2,2°.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 277.

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 411450 y 412936

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy 7,30 y 11. Estreno. UN CASTO VARON ESPANOL, actualmente agotando localidades en Madrid, por José L. López Vázquez. Mayores 18 años. Mañana funciones 7,30 y 11.

SIRENAS.—Hoy 7,30, estreno. También éxito en Madrid. LADY CAROLINE LAMB, por Sarah Tiles. Mayores 18 años. Mañana funciones 7,30 y 11.

JUAN BRAVO.—Hoy 6 tarde. Doble tolerado. SAFARI EN AFRICA y LA PRIMERA NOTIA, localidades desde 7 pesetas. Mañana doble. LOS 4 IMPLACABLES y EL MUCHACHO Y YO, cleras. Localidades desde 7 pesetas.

CONSEJO del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo: «La seguridad en tu trabajo es también la de tu familia. Trabajador: cumple las normas de Seguridad.»

SEGOVIA RELIGIOSA

Apostolado de la Oración

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, celebrará el Apostolado de la Oración en la Iglesia de San Miguel, su junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

NOTICARIO JUVENIL

Cursos para muchachos

Durante los días 2 al 7 del próximo enero, ambos inclusive, se celebrarán en los diversos hogares de la Organización Juvenil Española de nuestra ciudad cursos de grado y especialidades para todos los afiliados. Organiza y dirige el Centro Juvenil de Capacitación.

Las inscripciones pueden hacerse en los respectivos hogares.

EXPRESIONES DE GRATITUD

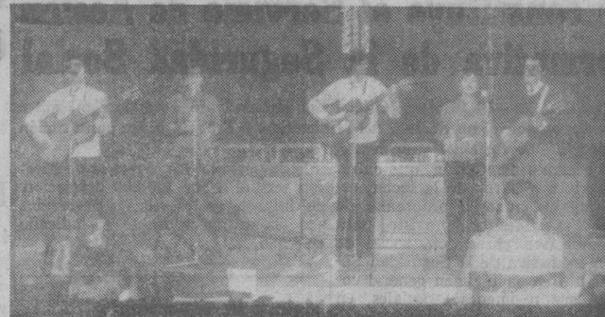
El esposo y demás familia de doña Francisca García González (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas le manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos oficiales por el eterno descanso de su alma.

La esposa e hijos de don Valentín María Martín (q. e. p. d.), de San Ildefonso, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas le manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Excelente calidad en los recitales del grupo "Tradición"



Se celebraron ayer —como habíamos anunciado— los dos recitales del grupo "Tradición", organizados por la Delegación Provincial de Cultura del Movimiento. El amplio salón de la Casa Sindical acogió a numerosísimo público en sus dos actuaciones, que estuvieron signadas por una excelente calidad.

En programa figuraba, para cada recital, un total de veinte canciones, algunas de las cuales tuvieron que bisar los intérpretes ante la insistencia de los aplausos del público.

Con esta nueva salida de los jóvenes muchachos que forman «Tradición» se ha vuelto a poner de evidencia que quizá pueda empezarse a hablar de una «escuela del folk segoviano», aunque no todas las obras que interpretan este grupo y «Nuevo Mister de Juglaría» procedan del folklore de nuestra provincia. Pero lo que no hay duda es que ambos conjuntos tienen una forma muy peculiar —y que se va diferenciando— de ir «creando» las canciones que gozan de mayor difusión en todas las regiones españolas en el tiempo de que proceden.

Además, bajo nuestro particular punto de vista, es bueno que exista una posible «competencia» entre grupos surgidos de idéntico lugar y con unas aspiraciones comunes. Ello redundará, sin duda, en el estímulo personal de cada uno de ellos, pues en caso contrario podrían abandonarse un poco en su quehacer.

El cultivo de la música «folk» va teniendo ya una audiencia de dimensiones muy estimables, aunque no sea una manifestación artística que «arrastre» a grandes masas; el triunfo

en esta parcela —si bien más legítimo que mediante cualquier «chum-chum», al uso— se hace difícil. Para lograrlo hay que empeñarse con detenimiento en el estudio de los temas en su propia raíz, en la percepción de distintas variantes que una misma canción tiene o puede tener... e incluso sopesar en qué momento determinado puede interpretarse. Antecedentes —a favor— los tenemos con otros muchachos segovianos, y es espléndido el porvenir de esta singular aventura cuando asistimos gozosos a unas actuaciones como la que ayer nos brindaron estos cinco magníficos cantantes que responden al nombre de «Tradición». Un nombre seguramente promonitorio. —A. S.

(Foto F. Peñalosa)

LOS RECIBOS DE LOS SOCIOS DE LA FILARMONICA

La Sociedad Filarmónica de Segovia, como hemos anunciado, tiene programados dos conciertos para el próximo mes de enero, uno correspondiente al actual mes que, por circunstancias diversas, no ha podido celebrarse en su fecha, y otro al del propio enero. Por ello, ruega a sus socios que conserven el recibo acreditativo del pago de la cuota del actual mes, para ingresar en el primer día de los dos que han de celebrarse.

NUESTRA GRATITUD

A TODOS USTEDES POR EL NOBLE APOYO RECIBIDO DURANTE ESTE AÑO ESTA CONFIANZA DEPOSITADA EN NOSOTROS, NOS OBLIGA A SEGUIR SUPERANDONOS, PARA ATENDERLES CON LA MAYOR CORTESIA Y EFICACIA

FELIZ 1974

LA CASA DEL SIGLO XV

¡¡ MAGNIFICO !!

VEA LAS VENTAJAS QUE LE OFRECE "MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS"

CALLE SAN FRANCISCO NUM. 32 (Frente Clínica Dr. Gila)



DORMITORIOS desde 990 pts. MENSUALES
ENORME SURTIDO ● MAS ECONOMICO



SALONES desde 780 pts. MENSUALES
MEJOR CALIDAD ●



TRESILLOS desde 400 pts. MENSUALES
SERVICIO INMEJORABLE...

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

FESTIVAL EN LA RESIDENCIA DE ANCIANOS



Ayer por la tarde se celebró un festival músico-teatral en la residencia de ancianos de las Hermanitas de los Pobres. Participaron en él — con gran éxito — los grupos "scouts" del Claret, M.M. Concepcionistas y Eresma. En el transcurso del festival se hizo entrega a los ancianos de diversos obsequios. —(Fotos F. Peñalosa).

Fallo del certamen juvenil e infantil de arte sobre temas deportivos

Organizado por las Delegaciones Provinciales de Juventudes y Sección Femenina, bajo la coordinación de la Delegación P. de Cultura del Movimiento y patrocinado por la Delegación de E. Física y Deportes, se ha celebrado el V. Certamen Infantil y Juvenil de Arte sobre «Temas deportivos».

La exposición, instalada en la sala del torreón de Lozoya, de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, fue visitada por el jurado calificador compuesto por: presidente, don Francisco Blanco Rodríguez, delegado de E. Física y Deportes; vocales, don José Luis Vallhonrat Merino, delegado de Información y Turismo; señorita María Álvarez Casas, delegada de Sección Femenina; don Alfredo Garcillán González, delegado de Cultura; don Luis García Rubio, profesor de Dibujo de la Escuela de Maestría Industrial «Ezequiel González»; don Joaquín Hernando Cantalejo, profesor de Artes Plásticas del Seminario Conciliar, y como secretario actuó don Roberto Pérez Sabín, jefe de la Sección de Actividades Culturales de la Delegación Provincial de la Juventud. Se emitió el siguiente fallo.

Categoría juvenil (de 16 a 21 años):

Primer y segundo premios: desierto. Accésit de 400 pesetas y diploma a Julián Santiago Sanz, de 17 años, del Colegio Libre Adoptado de Santa María la Real de Nieva.

Infantil «A» (de 13 a 15 años):

Primer premio: 1.500 pesetas y diploma a Miguel Ángel Pérez Yuste, de 13 años, del Seminario Conciliar. Segundo premio: 1.000 pesetas y diploma a Enrique Pérez Herranz, de 15 años, del Colegio Libre Adoptado de Santa María de Nieva. Se han creado los siguientes accésits de 300 pesetas y diploma, a los alumnos del Seminario Conciliar de nuestra capital: Jesús Ángel Muñoz Albertos, de 13 años; José Antonio Galicia, de 15 años; José Luis Cer-

vero Vicente, de 13 años; Luis Carmelo de Francisco de Frutos, de 14 años; Domingo Otones de Pedro, de 13 años; Ismael Blanco Montes, de 13 años, y los alumnos del Colegio Libre Adoptado de Santa María de Nieva: Fernando Aceves Martín de 13 años y Enrique Pérez Herranz.

Infantil «B» (de 9 a 12 años):

Primer premio 800 pesetas y diploma a Ignacio Sanz Horcajo, de 12 años, del Seminario Conciliar. Segundo premio: 500 pesetas y diploma, a José Manuel García González, de 12 años, del Seminario.

Se crean accésits de 200 pesetas y diploma a los alumnos del Seminario Conciliar: Francisco Javier Postigo Gil, de 12 años; Gerardo Bartolomé Bernal, de 12 años; José César Gonzalo Herranz, de 11 años; Miguel Ángel Herrero García, de 12 años. Y a los alumnos del Colegio Libre Adoptado de Santa María la Real de Nieva: Agustín Sanz Sanz, de 12 años; Javier Puebla Barrios, de 11 años; Ángel Serrano Matilla, de 12 años, y a Luis Sebastián Alafonte, de 11 años. Y a los alumnos del Colegio de Prácticas del Profesorado de E. G. B.: Carmelo de Pablos Tapia, de 10 años y a José Pablo Peñas Alvarez, de 10 años.

Por último se acordó premiar con diploma de honor por el gran interés demostrado hacia el certamen por medio de las numerosas y gran calidad de las obras presentadas al mismo.

Calendario de funcionamiento de almacenes y silos correspondiente al mes de enero

Jefatura Provincial de Segovia del S. E. N. D. A.—Se pone en conocimiento de los adjudicatarios y agricultores que los silos, centros y almacenes, dependientes de esta Jefatura P. permanecerán abiertos los días que a continuación se indican:

Ayllón: Diario a partir del día 7, excepto martes.
 Riaza: Martes.
 Boeciguillas: Diario a partir del día 7.
 Campo de San Pedro: Diario.
 Cantalejo: Diario excepto día 7.
 Carbonero el Mayor: Días 7 al 12, 21 y 23 al 31.
 Cantimpalos: Día 22.
 Cuéllar: Lunes a jueves.
 Fuentepelayo: Diario a partir del 7, excepto martes.
 Aguilafuente: Martes.
 Hontalbilla: Viernes y sábados.
 Nava de la Asunción: Lunes a jueves y sábados.
 Fuente Santa Cruz: Días 11 y 18.
 Santiuste de San Juan Bautista: Días 4 y 25.
 Ortigosa de Peañaño: Días 14 a 19.

Sacramenia: Días 10, 11, 17, 18 y 25.
 Samboal: A partir día 7, lunes, martes y sábados.
 Coca: Viernes.
 Narros de Cuéllar: Miércoles y jueves.
 San Cristóbal de la Vega: De 2 al 5, 14 a 19 y 28 a 31.
 Sangarcía: Diario a partir día 7, excepto viernes.
 Muñozpedro: Viernes.
 Segovia: Diario, a partir día 7.
 Sepúlveda: Diario a partir día 7.
 Tejares: Diario a partir día 7, excepto días 10, 11, 17, 18 y 25.
 Turégano: Días 7 a 12 y 21 a 26.
 Villacastín: Diario, a partir día 7, excepto martes.
 Zarzuela del Monte: Martes.

Más información local en cuarta página

AL AIRE DE LA CALLE

FELICITACION POETICA

En alguna ocasión nos hemos referido a la buena costumbre del catedrático del Instituto don José Córdoba Trujillano, que cada año felicita las Pás:as a sus amigos con un envío de sus últimas poesías. "Paisaje", "Otoño en Avila" (José Córdoba es abulense y no puede olvidarse y hace bien de su bellísima ciudad natal), "Primavera", "Atardecer", "Muerte", "Pensamientos", "Soledad", "Paz", "Amanecer" y "Ocaso", son los títulos que forman la última entrega. Nos complace recoger unos versos que sirven de muestra para que se vea qué buen son tiene la poesía de José Córdoba. Del poema "Ocaso", "Por la alameda del río se veían las montañas, — en un silencioso ocaso de lejanía gris malva, — con nubes de primavera y con la nieve de plata".

D.ª Angela Parallé de Vicente

FALLECIO EN VALLADOLID EL 19 DE SEPTIEMBRE DE 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus hermanas políticas doña María Josefa Gordillo (viuda de Parallé), doña Elisa Carredano (viuda de Parallé), doña Josefina Martín (viuda de Parallé), y sobrinos,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral por su eterno descanso tendrá lugar mañana sábado, 29, a las once, en la parroquia de Santa Eulalia.

CONCEJO DE LA AMISTAD

Cena-baile en el Sirenas

Recordamos a todos los socios que esta noche se celebrará la fiesta tradicional esperando la asistencia de todos con familiares y amigos.



LA SEÑORA

Doña Serafina Andrés Andrés

Falleció en Segovia el día 27 de diciembre de 1973 a los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Angel, Jesús, Paula, Domingo y Milagros; hijas políticas Petra Marazuela, Angela González y Juana Martín; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se oficiará el día 29, a las diez, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. El sepelio y funeral han tenido lugar en la tarde de hoy.

Casa mortuoria: José Zortilla, 45, interior, 4.º



D. Juan Antonio Bueno Fernández

Inspector de primera clase del Cuerpo General de Policía

Y

D. José Luis Pérez Mogena

Conductor del P. M. M.

D. E. P.

El Gobernador Civil, como representante del Gobierno y en nombre de todas las Autoridades Provinciales, invita al pueblo segoviano en general al funeral que, por el eterno descanso de sus almas, se celebrará mañana, día 29 de diciembre a las 13 horas en la S. I. Catedral.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 pto. Cada palabra más, 2,00.

ALQUIERE

ALQUILO local comercial 200 m.² aproximadamente, calle céntrica y comercial, consultar, Fernández Ladreda, 25, 3.º B.

NECESITO piso en alquiler. Teléfono 421600.

SE precisa local para almacén. Razón: Publicidad Races, Ladreda, 16.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleguas, Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán turísticos, simplizan cursos. «Al Jabal Segoviano». Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. Euroleguas.

VIARIOS

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

CREDITOS! Crédito personal desde 500.000 pesetas. Créditos a la construcción 7 % anual. Descuento de letras. Pisos y locales comerciales. Avda. Fernández Ladreda, 10, 4.º, teléfonos 413795 y 413126, Segovia.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita chico para reparto. Razón: Muerte y Vida, 13, carnicería. (O. C. núm. 1.651.)

NECESITO conductor para camión. Informarse en Gestoría Martín Orejana. San Agustín, núm. 25, (O. C. 1.982.)

PARA Madrid necesito chica sabiendo cocinar, buen sueldo a convenir. Señora Herrero. Avenida Generalísimo, 55, duplicado. Teléfono 2796298, de 9 a 11, mañanas, Madrid.

SE necesita chica fija. Teléfonos 412328 y 413125.

ANTES de adquirir su bicicleta y triciclo visitar Ferreteria Los Leones.

SE VENDE terreno hasta 30.000 m.², zona industrial a 3.500 metros acueducto, sobre 160 metros fachada, carretera general, fuerza motriz, agua y desagüe. Teléfono 414633.

VENDO coche 124, toda prueba. Garage plaza de la Rubia, 4.

VENDO piso exterior, calefacción central. Informes: Conde Sepúlveda, 5, 1.º, C.

VENTAS

SE vende piso céntrico con calefacción. Razón, Malconsejo, 6, 4.º-C. Teléfono 414358.

LOCAL propio-almacén o garaje 300 metros cuadrados en adelante. Teléfono 415190. Horas de oficina.

VENDO berlina 2 HP, toda prueba. Feliciano Casado. Caño Grande, 2, 3.º puerta 5.

MUEBLES Hernando. Especialidad en dormitorios y salones. Travésia Obispo Quesada, 21, frente Estación Ferro-carril.

VENDO maquinaria carpintería o cambio por coche. Teléfono 341. Cantalejo.

LOCAL propio farmacia. Teléfono 415190. Horas oficina.

300 pollitas, 5 meses, vacunadas. Avícola Martín, Escultor Marinas, 28.

GANADOS

VENDO chotos y chotas para recreo, suizos y pardos. Compro ganado de carne. Teodoro Sevilla. P. Alto Leones de Castilla, 8, teléfonos 421610, 420698.

VENDO dos novillas abocadas. Antonio Martín, Paradinas.

VENDO vaca suiza cumplida del tercero. Juan Garrido. Cantimpalos.

VACA mixta, domada, cumplida del tercero; suiza del tercero reciente, por no poderlas atender. Vendo. Daniel García, Trescasas.

DISCOS La Casa del Siglo XV REGALOS

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

RESIDENCIAS DE DESCANSO

300 plazas en Cádiz para pensionistas segovianos

El Servicio Social de Asistencia a los Ancianos, comunica la adjudicación a esta provincia, del cupo de 300 plazas, para los pensionistas de vejez—jubilación, viudedad e invalidez, que puedan valerse por sí mismos, de todo el sistema de la Seguridad Social, o sea los incluidos en el Régimen General de la misma y en los Especiales de Autónomo de Consumo, Industria y Servicio, así como los de la Agricultura, Servicio Doméstico, etc.

El turno de vacaciones convocado, será en el Hotel Playa de la Luz de Rota (Cádiz) y tendrá una duración de 15 días, contados desde el 31 de enero al 14 de febrero del próximo año 1.974; los pensionistas podrán acudir acompañados de sus esposas y deberán formular sus peticiones siempre antes del día 12 de enero, en las entidades gestoras, a través de las cuales perciban sus pensiones, esto es, Instituto Nacional de Previsión y Mutualidades Laborales.

El importe del turno de vacaciones será de 1700 pesetas, por persona, en cuya cantidad, está comprendidos viajes de ida y vuelta, así como la estancia en la residencia, etc.

Misa por los montañeros fallecidos

Mañana, a las ocho y media de la noche, en la parroquia de San Miguel, organizada por el Grupo de Montañismo «Virgen de los Clavetes», se celebrará una misa por las almas de los montañeros fallecidos en este año, por Toñín Ruiz y para pedir que todos los montañeros tengan buenas «travesías» en el venidero 1974.

Importantísima empresa dedicada a la FABRICACION DE HERRAMIENTAS (llaves, tenazas, martillos, alicates, etc.), precisa

REPRESENTANTE

muy introducido en almacenes de ferretería y suministros industriales.

Empresa encargada de asesorar en la selección:

SERVICIOS COMERCIALES VILLAN (Ref. S.C.V.)

Doctor Areilza, 44. BILBAO-10

NOTA: Estamos interesados en iniciar relaciones con representantes introducidos en cualquier otro gremio. Escribir: Ref. V.R.



GRAN CENA COTILLON FIN DE AÑO

EN

HOTEL ACUEDUCTO



...y gran sorteo de regalos entre los asistentes a esta GRAN FIESTA obsequio de nuestros proveedores

...no se olvide de recibir el Año Nuevo brindando con CHAMPAGNE

CODORNIU

Empresa constructora, ámbito nacional

Ofrece en ARANDA DE DUERO, puesto de

JEFE DE CONTABILIDAD Y COSTOS

SE EXIGE:

Nivel de profesor mercantil o similar
Experiencia en contabilidad general y de costes
Servicio militar cumplido

SE OFRECE:

Grandes posibilidades de promoción por tratarse de empresa en proceso de desarrollo
Agradable ambiente de trabajo
Sueldo a convenir, indicando pretensiones

Escribir con historial detallado a:

Publicidad SAN-RE, Apartado 61. ARANDA DE DUERO (Burgos)

EN NOVIEMBRE

Unico mes en lo que va de año en que no se registró ningún muerto en accidentes de tráfico en la provincia

Durante el pasado mes de noviembre continuó la afluencia de aspirantes a la obtención del carnet de conducir. Se registró la cuarta cifra más alta en lo que va de año en los exámenes del Código y de señales de circulación, ya que fueron 473 los presentados, de los que aprobaron 262; de ellos 208 fueron hombres y 54 mujeres.

En el examen de mecánica se presentaron 30 aspirantes, aprobando 24, todos hombres.

En las pruebas del ejercicio práctico la cifra de examinados fue la segunda del año en cuanto a cantidad, 817, de los que sólo aprobaron 320; de ellos, 265 hombres y 55 mujeres.

El total de permisos expedidos en el mes responde a estas últimas cifras, es decir, 320, siendo 55 para mujeres y 265 para hombres.

VEHICULOS

Se matricularon 210 vehículos, de las clases siguientes: 20 camiones, 18 furgonetas, 171 turismos y un vehículo especial.

El último número de matrícula dado fue el SG-4.377-A. Se hicieron en el mes 145 transferencias.

SANCCIONES

Según los datos—como todos los que consignamos—que nos facilita con carácter provisional la Jefatura Provincial de Tráfico, han sido instruidos 2.088 expedientes por infracciones cometidas, 2.000 de ellos contra el Código de la Circulación y 88 contra la Legislación de Transportes.

Se retiró un solo permiso, por sanción gubernativa.

ACCIDENTES

El número de accidentes de que tuvo conocimiento la Jefatura Provincial de Tráfico fue de 34, cuatro de ellos en zona urbana y 30 en interurbana. El número de víctimas fue de 35, todos ellos heridos.

REGISTRO CIVIL

15 nacimientos

Nacimientos: Beatriz Criado y García, hija de Angel y de Eva; César Zubiaga y Bravo, de Francisco y Julia; Javier Alonso y Santos, de Gregorio y Florentina; Francisco Torregro y Cardiel, de Eugenio y Julia; Ana Sánchez y Carrasco, de Eugenio-Jesús y Simona; Antonio Llorente y Blasco, de Antonio y Purificación; Natalia Gutiérrez y Carrasco, de Antonio y María Juana; Esmeralda de Frutos y Martín, de David y Piedad; Susana Torres y Chaparro, de Cecilio y María; María - Jesús Frías y de Antonio, de Pedro y Teresa; Ricardo Velasco y Matesanz, de Ricardo y María Purificación; María Inmaculada Catalina y Tabernilla, de Mariano-Laudelino y María-Jesús; María del Carmen Sancha y de Frutos, de Julián y María del Carmen; Raquel Martín y Garrido, de Luis y Valentina-Bernarda; Jairo Llorente y Gutiérrez, de Salvador y Adela.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

10,45, Carta de ajuste, 11,00, Apertura, 11,01, La fiesta del Señor y santa misa, 12,00, Bendición «urbi et orbi», 12,30, Unidad móvil, 2,00, Avance también es fiesta, 2,00, Avance, 2,05, Primera edición, 3,00, Noticias, 3,40, De Norte a Sur, 4,10, Primera sesión, 6,10, Avance informativo, 6,15, Los chiripitifláuticos, 7,00, Cómo es, cómo se hace, 7,20, Subasta de triunfos, 8,30, Planeta azul, 9,00, Semanal informativo, 10,00, La gran ocasión, 11,30, Kung Fu, 0,25, Últimas noticias, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

6,30, Carta de ajuste, 7,00, Deporte en la dos, 8,30, Furia, 9,00, Meridiano, 10,00, Crónica dos, 10,30, Ficciones, 11,30, Nocturno, 12,00, Ultima imagen.

CINE

«La chica del Molino Rojo», de Eugenio Martín

Nacionalidad, española. Productora, José Frade, 1973. Director, Eugenio Martín. Protagonistas: Marisol, Renaud Verley, Mel Ferrer, Silvia Tortosa.

Hay películas o fragmentos de películas que producen irritación. A mí me la ha producido el prólogo de «La chica del Molino Rojo», donde se hace una especie de paleta apología de ese «superman» del donjuanismo que es el protagonista masculino. Es un bodrio, un lugar común, con un aire de complacencia de papanatas, que tira para atrás. Todo casi tan paleta y de mal gusto como la decoración del avión particular del millonario.

Se trata de que a ese millonario, el «play boy» de la película le birló la mujer, que además luego se suicidó cuando la dejó sola. El marido está buscando a una moza que le sorba el seso al donjuán y se lo traiga en la palma de la mano para jugar con él una partida de póker que puede ser mortal o no, según quien la gane o la pierda o el humor del adinerado, que es propietario

de no se sabe cuántas salas de juego repartidas por el mundo. En fin, una venganza un tanto sofisticada, y para ello es elegida Marisol, una chica muy mona que trabaja en el Molino Rojo madrileño y que se parecía un poco a la difunta esposa.

Posiblemente el lector vaya comprendiendo lo artificial de la historia, la inanidad del film, su absoluto vacío, su radical insignificancia. De ahí ha salido un guiño que es un puro disparate y es una pena, pero la verdad es que la correcta realización de Eugenio Martín no consigue sostener en pie esta película, salvo en algunos momentos y éstos son cuando Marisol canta. Lo hace bien y esas actuaciones quedan como una muestra de la medida de las posibilidades de la nueva Marisol como actriz y como cantante.

«PLAY TIME», DE JACQUES TATI

Nacionalidad, franco-italiana. Productora, Specta Filme-Jolly, 1967. Director, Jacques Tati. Intérpretes: Jacques Tati, Barbara Dennek, Jacqueline Leconte.

El que fue genial realizador de «Las vacaciones de Monsieur Hulot» y de «Mi tío», no prodiga sus películas. Hasta 1967 no volvió a rodar y entonces hizo esta «Play Time», que nos llega ahora en condiciones poco favorables (en sesión doble infantil, puesto que se trata de una película tolerada que muchos pequeños no pudieron tolerar—tampoco lo habrían hecho algunos de sus congéneres mayores—y con una duración sensiblemente menor de la del original, 113 minutos).

«Play Time», ha sido tenida por la película menos importante de Tati. Desde luego es la más abstracta, la más despegada de cualquier clase de relato dramática, la más parecida a los viejos e inmortales «cómicos» de la época de oro del cine y que de vez en cuando nos regala la «tele» en alguno de sus ratos muertos.

Hulot llega a los nuevos barrios de los alrededores de París, al mismo tiempo que una expedición de turistas americanas. Aquello es como América, aquello ya no es París. Reflejadas en las lunas—todos los edificios son cristal y aluminio—venos la torre Eiffel o el Sacré Coeur pero nada más del París convencional. Pero no se trata en realidad de una empecinada muestra de reacción contra lo moderno, sino de un pretexto para encadenar una serie ininterrumpida de «gags» que desde luego tienen una intención crítica y sobre todo, para hacer un canto a la humanidad de la gente, que está por encima de modas y estilos y que según Hulot siempre acaba imponiéndose. No sé si el tono violado del color ha sido intencionalmente buscado, pero me parece poco agradable y un mal resultado.—R. B.

Despida el año viejo cenando a su capricho y elección en

La Criolla

RESERVE SU MESA

¿Conoce nuestros mariscos...?

Solo fin de semana... recibimos para Uds. lo mejor de las costas gallegas

¡VISITENOS!



P. CONDE SEPULVEDA, 1 TEL. 42.00.39 SEGOVIA

Gran baile cotillón en Discoteca - Boite

ALTAMIRA

Uvas de la suerte - Regalos

...y no se olvide de despedir el año brindando con champán

CODORNIU



PLAZAS LIMITADAS

Reserve su mesa

Restaurante LAGO

Plaza Franco, 4 - Teléfono 413085

Como todos los años, también en NAVIDAD y AÑO NUEVO, recibimos directamente los mejores MARISCOS de los puertos del Norte.

CIGALAS NECORAS PERCEBES
LANGOSTINOS CENTOLLOS OSTRAS
GAMBAS LANGOSTAS ALMEJAS

y otras deliciosas maravillas del Cantábrico

Y lo servimos a domicilio, a la hora que usted nos ordene.

¿Probó usted nuestros riquísimos

JAMONES de CUMBRES MAYORES?

CONSEJO del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo:

«El cumplimiento de las normas de seguridad aumentará sensiblemente los rendimientos en cualquier trabajo y facilitará su ejecución. Trabajador, protégete adecuadamente en tu trabajo.»

Aquí, todos los DEPORTES

Nota informativa de la Federación Española de Fútbol sobre la fecha del partido contra Yugoslavia

La Real Federación Española de Fútbol remite a la redacción de Alfíl la siguiente nota informativa, que por su interés reproducimos:

Ante la serie de noticias emitidas desde Belgrado, como consecuencia del partido de desempate España-Yugoslavia, la Federación Española se cree en la necesidad de puntualizar los siguientes extremos a fin de mantener debida y puntualmente informada a la afición futbolística.

El día 12 de noviembre último, la Federación Yugoslava escribió a la Federación Española habiéndole de la eventualidad de un partido de desempate como consecuencia del resultado del encuentro a jugar el 19 de diciembre y proponiendo que tal posible encuentro se jugará el día 26 de diciembre en Atenas. A ello contestó la Federación Española el 21 de noviembre manifestando que no deseaba hablar del asunto hasta que el hecho se produjera, pero que anticipaba que a partir del 22 de diciembre no era posible jugar ningún partido internacional por razones obvias, y sobre todo en fechas tan tradicionales como es Navidad. (Las de orden deportivo eran lógicas, pues un encuentro de esa índole no podía improvisarse, ni el equipo nacional podía conjuntarse para un partido inesperado a una semana vista; de otro lado y salvando nuestra amistad con la Federación Griega, el partido nunca podría celebrarse en Atenas, porque sería tanto como condenar a la afición española a hacer un largo viaje para ver a su equipo representativo, en tanto que los yugoslavos, país fronterizo con Grecia, tenían sumas facilidades de presencia.) Copia de esta comunicación fue enviada a la FIFA.

Al término del partido de Atenas del 19 de diciembre, que ningún federativo español responsable ha tenido la elegancia de comentar, el presidente de la FIFA convocó a ambas delegaciones para una reunión urgente a celebrar en el hotel Atenas Hilton a las 17 horas.

A dicha hora, la delegación española, presidida por el señor Pérez Payá, estaba presente en el lugar de la cita, así como el presidente de la FIFA, sir Stanley Rous. Los delegados yugoslavos no comparecieron; pasaron largas horas, y con evidente disgusto y contrariedad, el presidente de la FIFA abandonó el salón para ir a cenar. Los delegados españoles continuaron su espera, y sólo a las nueve en punto de la noche compareció el secretario general de la Federación Yugoslava, señor Stojkovic, quien no se excusó, pretextó un mal entendido y comenzó a discutir. La Federación Española propuso el mes de febrero en cualquier campo europeo con cierta equidistancia de los dos países. La Federación Yugoslava insistió en el 26 de diciembre, en Atenas, proponiendo también el mes de mayo.

Las discrepancias eran fundamentales y al regresar al hotel el presidente de la FIFA, se le anunció oficialmente que ambas delegaciones no habían llegado a un acuerdo. Sir Stanley Rous manifestó entonces que las dos Federaciones recibirían en breve plazo la decisión de la FIFA.

El 20 de diciembre, a última hora de la tarde, se recibió en la Federación Española el telegrama siguiente: «Base discussions intervenues Athenes et instructions reques confirmons match decisive seize janvier Paris stop informations additionnelles suivront. Salutations. FIFA Käser.» Se dio la circunstancia de que la noticia fue publicada en Zurich por la FIFA y llegó a las agencias españolas de información antes que el transcrito telegrama a la Federación Española.

El 21 de diciembre la FIFA celebró una conversación con la Federación Española y la confirmó por un telegrama manifestando que la decisión sobre el tercer partido España-Yugoslavia a jugarse en París el 16 de enero de 1974 quedaba sujeta a ratificación de la Comisión de la Copa Mundial en la próxima sesión de Frankfurt y salvo que España y Yugoslavia sometieran a la FIFA otra fecha acordada mutuamente y aceptada por la FIFA. Se contestó este telegrama el mismo día manifestando que la Federación Española no consideraba necesario celebrar nuevas conversaciones con los yugoslavos tras la celebrada en Atenas y que abocó a una disconformidad absoluta que fue comunicada a la FIFA y que provocó que ésta decidiera el 16 de enero, en París, fecha y lugar que la Federación Española aceptaba plenamente.

El 23 de diciembre, la Federación Yugoslava cursó a la Federación Española un telegrama de tres páginas manifestando no estaba de acuerdo con la decisión de la FIFA, accep-

tando la propuesta española y que deseaba tener nuevas conversaciones con los dirigentes españoles para buscar otra solución. Se contestó este telegrama el mismo día, manifestando que no estábamos dispuestos a nuevas entrevistas y puntualizando que la fecha del 16 de enero, en París, no había sido propuesta por la Federación Española, sino decisión de la FIFA. La Federación Española aceptaba disciplinariamente la decisión del organismo internacional y su equipo estará en París el 16 de enero para disputar el partido.

Este es el relato cronológico de los hechos tal como han sucedido y la Federación Española cree ha mantenido la única postura posible: ha acudido a la reunión para la que fue convocada, ha acatado disciplinariamente la decisión de la FIFA y ha procurado no enturbiar el ambiente previo a este encuentro.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

- 1 Gijón - Oviedo 1 x
- 2 At. Madrid - Málaga 1
- 3 Las Palmas - Zaragoza 1 x 2
- 4 Elche - At. Bilbao 1
- 5 Santander - Murcia 1
- 6 Celta - Granada 1
- 7 Español - Castellón 1
- 8 R. Sociedad - R. Madrid 1 x 2
- 9 Tarragona - Burgos 1
- 10 San Andrés - D. Coruña 1
- 11 Mallorca - Sabadell 1
- 12 Baracaldo - Cádiz 1 x 2
- 13 Osasuna - Sevilla 1 2
- 14 Valladolid - Tenerife 1

ESTA NOCHE SE ENTRENA EL C. D. ACUEDUCTO

Por causa de la nieve que cubre por completo el campo de El Peñascal, el entrenamiento del C. D. Acueducto se celebrará esta noche, a las 8.30, en el pabellón del colegio de H.H. Maristas.

En el mismo escenario se entrenó ayer tarde la Gimnástica Segoviana.

SEGUNDA REGIONAL

Grupo segundo

Sonseca, 3; C. Carrillo, 0. Tarancón, 3; Santa Bárbara, 1. Mejoreño, 3; Daimiel, 2. El Tiemblo, 1. At. Pinto, 0. Colmenar, 1; Los Yébenes, 2. Acueducto, 2; Torrijos, 0. La Solana, 2; Criptanense 1. Galapagar, 6; Hogar Alcarreño, 4. San Lorenzo-San Prudencio, no se presentó el árbitro. Uralita, 2; Yepes, 2.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sonseca	16	11	1	4	28	17	23
At. Pinto	16	10	2	4	32	12	22
Yébenes	16	8	3	5	24	14	19
Acueducto	16	9	1	6	25	15	19
La Solana	16	7	5	4	31	19	19
Torrijos	16	9	1	6	23	25	19
Criptanense	16	8	2	6	27	18	18
El Tiemblo	16	8	2	6	21	26	18
Yepes	16	7	3	6	23	20	17
San Prudencio	16	7	3	5	24	21	17
Uralita	16	6	4	6	29	24	16
Daimiel	16	7	2	7	22	28	16
Cons. Carrillo	16	4	8	4	14	18	16
Santa Bárbara	16	5	4	7	32	35	14
Colmenar	16	7	0	9	26	30	14
Tarancón	16	6	0	10	19	23	12
Galapagar	16	4	4	8	20	29	12
San Lorenzo	15	4	3	8	16	27	11
H Alcarreño	16	3	4	9	16	28	10
Mejoreño	16	2	2	12	20	43	6

TENIS

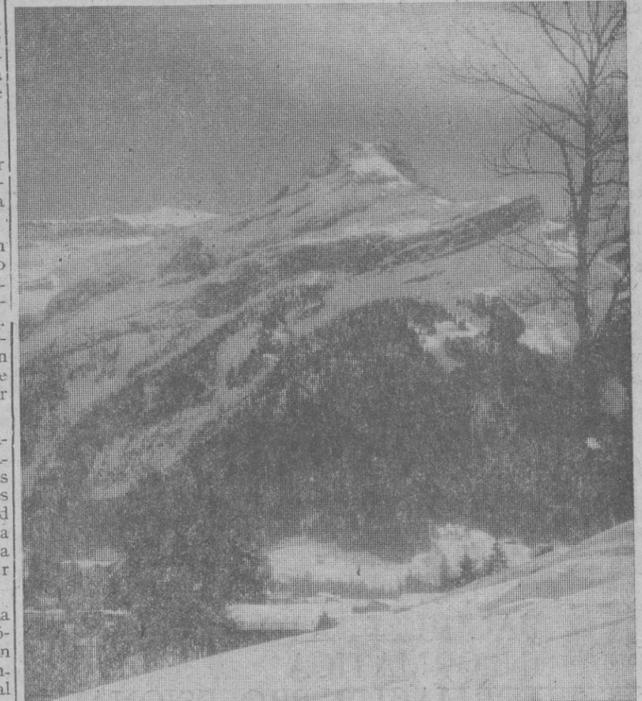
CARLOS PUIGMIQUEL, CAMPEON DE ESPAÑA A TITULO POSTUMO

Barcelona, 27.—El título de campeón de España de parejas mixtas, a título póstumo, ha sido otorgado al tenista Carlos Puigmiqúel, trágicamente desaparecido en el accidente que costó la vida a cuatro personas en la mañana del día de Navidad.

Puigmiqúel, de veintinueve años, debía disputar la final de parejas mixtas, en equipo con Mónica Alvarez Mon, el sábado, y la Real Federación Española de Tenis, tras consultar a la otra pareja finalista, integrada por Ana María Estalella y Luis Bruguera, decidió otorgar el título a Carlos Puigmiqúel, a quien igualmente se le acaba de conceder, a título póstumo, la medalla al mérito deportivo.—Alfíl.

ESQUI

XV Gran Premio de la Oficina Nacional Suiza del Turismo, el día 20 de enero, en Navacerrada



El domingo 20 de enero tendrá lugar en Navacerrada el ya tradicional «slalom» gigante para damas y caballeros, disputándose el XV Gran Premio de la Oficina Nacional Suiza del Turismo, cuya organización corre a cargo de la Federación Castellana de Esquí.

El primer premio para los mejores clasificados de ambos sexos consiste, además de una copa de plata, en un viaje por Swissair con estancia de 15 días en el conocido centro de deportes de invierno en Suiza Les Diablerets, una de las más famosas estaciones de los Alpes del Cantón de Vaud. Dispone de numerosas pistas, destacando la del Glaciar de Diablerets, en donde se puede esquiar incluso en verano. A los segundos clasificados se les entregará una medalla de plata y un reloj de Rolex, y a los terceros clasificados, medalla de bronce y un obsequio ofrecido por Viajes Vincit.

Pueden participar los corredores y corredoras que tengan el carnet de federado y la licencia de corredor. Las inscripciones han de efectuarse hasta el día 17 a las 20 horas, en el domicilio de la Federación Castellana de Esquí, Ayala, 44, Madrid-1.

VIDAECHEA

OPTICO DIPLOMADO

(gabinete de lentillas)

Le ofrece a usted sus servicios en

Fernández Ladreda, 10, 4.º.

Teléfono 413902 (pida hora)

Champán Freixenet

CARTA NEVADA

Da prestigio a los momentos importantes

Peña 1 X 2 «LA SEGOVIANA»

CENTRAL: Despacho de Apuestas Mutuas, barrio de «El Carmen», calle Avila, 5, Segovia

JORNADA OCTAVA DE LA PEÑA

Columnas selladas: 6.498

Pesetas invertidas: 32.490

BOLETOS: Serie A, clave U, del núm. 1982001 al 1982220

Jornada 18	Grupos	Condicionamiento
fecha 30-12-73	fijos	
1 Gijón-Oviedo	A	GRUPO A, 3 partidos; condición: una o dos variantes, también admite las tres X.
2 At. Madrid-Málaga	B	
3 Las Palmas-Zaragoza	C	
4 Elche-At. Bilbao	A	GRUPO B, 3 partidos; condición la misma que para el grupo A.
5 Santander-Murcia	D	
6 Celta-Granada	1X	GRUPO C, 2 partidos condición cero o una X.
7 Español-Castellón	1	GRUPO D, 2 partidos condición la misma que para el grupo C.
8 R. Sociedad-R. Madrid	B	
9 Tarragona-Burgos	1	
10 San Andrés-D. Coruña	D	
11 Mallorca-Sabadell	C	
12 Baracaldo-Cádiz	A	
13 Osasuna-Sevilla	B	
14 Valladolid-Tenerife	1	

En la pasada jornada se obtuvieron 4 columnas con 12 aciertos, por las que se percibirán 3.620 pesetas.

CHAMPAN FREIXENET

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS

MUSICA JOVEN AL ALEGRE RITMO DE BURBUJEANTE CHAMPAÑA

Baile FIN DE AÑO en **SHOWKING**

)- (**SHOWKING** celebrará su fiesta de NOCHE VIEJA con alegría. Entrada LIMITADA.

)- (**SHOWKING** cotillón uvas de la suerte. GRANDES SORPRESAS.

)- (**SHOWKING** Noche de Fin de Año inolvidable y alegre, brindando con Champagne **CODORNIU**.

Información y retirada de tarjetas

SHOWKING TELEFONOS 41-50-43 41-26-07

Reserve su mesa con anticipación

El Gobierno en pleno asistió al funeral por el inspector de Policía y el conductor muertos en el atentado contra Carrero Blanco

Madrid, 26.—El funeral en sufragio de las almas del inspector del Cuerpo General de Policía don Juan Antonio Bueno Fernández y del conductor del Parque Móvil de Ministerios don José Luis Pérez Moga, que perecieron en el atentado terrorista de que fue víctima el presidente del Gobierno, capitán general de la Armada don Luis Carrero Blanco, se celebró ayer en la Real Basílica de San Francisco el Grande.

Ofició como celebrante principal las exequias el obispo auxiliar de Madrid - Alcalá, monseñor Echarren, con los dos obispos, también auxiliares, monseñores Estepa y Oliver, junto con capellanes del Cuerpo General de Policía y de la Policía Armada y religiosos franciscanos.

ASISTE EL GOBIERNO EN PLENO

En el presbiterio, en el lado del Evangelio, ocupó un sitio el arzobispo de Grado vicario general castrense fray José López Ortiz. Al pie del presbiterio se situaron el presidente del Gobierno, don Torcuato Fernández-Miranda, el presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas; los ministros de Justicia, Ejército, Marina, Hacienda, Gobernación, Obras Públicas, Educación y Ciencia, Trabajo, Agricultura, Comercio, Información y Turismo, Vivienda, Relaciones Sindicales, Planificación del Desarrollo y subsecretarios de la Presidencia; los ex ministros señores Nieto Antúnez, Fernández Cuesta y Montes Alfonso.

Enfrente se situaron el presidente del Consejo de Estado, teniente general Jefe del Alto Estado Mayor, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, fiscal del Tribunal Supremo, subsecretario de la Gobernación, capitán general de la Primera Región Militar, director general de la Guardia Civil, director general de este organismo, general inspector de la Policía Armada, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde y presidente de la Diputación Provincial de Madrid.

En otros lugares destacados se hallaban los familiares de los finados, el hijo mayor del presidente del Gobierno fallecido y su esposa; la delegada nacional de la Sección Femenina; el consejero del Reino don Miguel Primo de Rivera; consejeros nacionales, procuradores en Cortes y otras personalidades.

HOMILIA DE MONSEÑOR ECHARREN

En la homilía, monseñor Echarren glosó las palabras pronunciadas por el arzobispo de Madrid, cardenal Enrique y Tarancón, en loor de quienes en el servicio a la comunidad no han regateado esfuerzos, llegando hasta el sacrificio de las propias vidas, como aconteció con el señor Carrero Blanco y sus fieles acompañantes, en memoria de los cuales se aplicaban estos sufragios.

El templo se hallaba totalmente abarrotado de fieles y muchos que no tuvieron acceso al recinto siguieron el funeral desde el atrio. En el templo se hallaban comisiones de la Guardia Civil, Policía Armada, Cuerpo General de Policía y de conductores del Parque Móvil de los Ministerios, así como numerosos funcionarios del Cuerpo General de Policía rancos de servicio.

Terminado el funeral, el presidente en funciones del Gobierno, los ministros y demás personalidades citadas hicieron presente a los familiares de las víctimas su condolencia. Ya en la puerta del templo fueron invocados los nombres de los caídos y contestados con unánimes presencias y se cantó el Cara al Sol.

TELEGrama DE PESAME DEL PRESIDENTE DE PERU

Lima, 27.—«Ante la trágica desaparición almirante don Luis Carrero Blanco, presidente del Gobierno español, hágole llegar expresiones de condolencias nombre Gobierno revolucionario, fuerza armada de Perú y mía propia», dice el cablegrama enviado por el presidente de Perú, general Juan Velasco Alvarado, al jefe del Estado español, general Francisco Franco, nacional de Información.

Convertida así esta condolencia en noticia oficial, será publicada hoy en el diario oficial «El Peruano».—Efe.

CONDOLENCIA DEL PRIMER MINISTRO DE MARRUECOS

Madrid.—El presidente del Gobierno, don Torcuato Fernández Miranda, ha recibido el siguiente mensaje del primer ministro del Gobierno del Reino de Marruecos:

«He tenido conocimiento con profunda tristeza de la noticia de la trágica desaparición del almirante Carrero Blanco.

En esta dolorosa circunstancia, le ruego que acepte, en mi nombre personal y en nombre del Gobierno de Su Majestad el Rey Hassan II, nues-

tra más sentida pésame, y le ruego transmita a la familia del ilustre desaparecido la expresión de nuestro pesar y de nuestra simpatía.—Ahmed Osman.—Cifra.

HUMOR



—Si queremos comer pescado sería mejor que vaya abriendo una lata.

Siga construyendo...
Anticongelante
ACELPLAS
protege sus hormigones

Veterano de Ochoa
Materiales de construcción
Teléfonos 41-47-53 y 42-07-35



VETERANO OSBORNE

PIDECA, S. A. desea a todos los agricultores y ganaderos amigos unas FELICES FIESTAS y UN PROSPERO AÑO 1974

PIDECA

Pienso de Castilla, S. A.

Fernández Ladreda, 25 Teléfonos 415750 y 415792

Fábricas en Navas de San Antonio Teléfono 17
SEGOVIA

Disfrute la Discoteca-Club



Florida

Disfrute la

GRAN GALA de FIN de AÑO

EN EL MAS FENOMENAL DE LOS AMBIENTES.

GRAN COTILLON.

UVAS DE LA SUERTE.

Rigurosísima limitación de ENTRADAS

...y como siempre, brindaremos, en esta feliz noche con...

CHAMPAN

CODORNIU



¿Qué estudias?

DERECHO
MAGISTERIO
C. O. U.
BACHILLERATO
INFORMATICA
FORMACION PROFESIONAL
TURISMO
IDIOMAS, etc.

El mejor ambiente juvenil y familiar te le ofrece

RESIDENCIA

TAÇORE



Santa Isabel, 11 y 13 Teléfono 412192
Informes en la residencia de 10 a 1 y de 4 a 8. Pazas limitadas

«Fin de Año en LAS SIRENAS»

GRANDES ORQUESTAS

EN EL HOTEL

GRAN CENA

BAILE

Cotillón

Espéndido menú

ORQUESTA:

LOS DIAMANTES

Reserve su mesa. Teléf. 411897

EN LA SALA DE

FIESTAS

Las uvas de la suerte

Fiesta Fin de Año

con la orquesta

BOY'S SWING

CHAMPAN

GRAN COTILLON

EN LA PARRILLA

GRAN FIESTA

FIN DE AÑO

Cotillón

Champán

Uvas de la suerte

Orquesta:

LOS CAPRI

Reserve su mesa. Telf. 411897

PLAZAS LIMITADAS

TAYMSA

Avda. P. Claret, 10

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE

MOTOSIERRAS STIHL

desean para todos

que el año 1.974 haga realidades las mejores esperanzas.



Agricultura y Ganadería

FERIAS Y MERCADOS

MENOS OFERTA DE PORCINO Y PRECIOS MAS ALTOS EN EL MERCADO DE NUESTRA CIUDAD

Hubo poca gente en el mercado de ayer en nuestra ciudad, debido como era de esperar a las dificultades de transporte que se experimentan por el estado en que la nevada y el hielo ha puesto a las carreteras provinciales. Ello ha tenido consecuencias en el desarrollo del mercado, pues al disminuir considerablemente la oferta de cerdos cebados, que venía siendo muy abundante, el precio se ha movido en alza, pasando de las 45-46 pesetas de la semana anterior a las 47-48. Ya veremos lo que pasa cuando se normalice la situación.

En piensos, ninguna novedad. El SENPA, o sus colaboradores siguen vendiendo cebada y en el mercado se repite el precio de 7,40 pesetas, maíz 9, algarrobas a 14-15 y yeros a 13,50.

SEGOVIA, incluida en el segundo programa de la Agencia de Desarrollo Ganadero

Para el que hay previsto un fondo de 6.000 millones de pesetas, más otros 1.500 en que se cifra la aportación de los empresarios

El programa, que durará hasta 1978, financiará hasta el 85 por ciento del presupuesto de inversiones que realicen los ganaderos

Tras una visita a Sevilla organizada para que los medios informativos conociesen los resultados del primer programa de Desarrollo Ganadero, nuestro compañero Pablo Martín Cantalejo publicó una serie de reportajes, en los que anticipaba la noticia de que nuestra provincia sería incluida en el segundo programa. Ello se confirma en la siguiente información de la agencia "Logos":

Los excelentes resultados obtenidos a lo largo del primer programa de desarrollo ganadero, que finaliza en el año 1974, permiten que actualmente se gestione la firma de un nuevo convenio con el Banco Mundial que dé origen al segundo programa, para el que hay previsto ya un fondo de 6.000 millones de pesetas, que, unido a la aportación de los empresarios supondrá una cifra de inversiones del orden de 7.500 millones de pesetas, según informan fuentes allegadas a la agencia de Desarrollo Ganadero.

En la constitución del fondo entrará el Tesoro español, con 2.943 millones (49 por 100); el Banco Mundial, con 1.260 mi-

llones (21 por 100), y las entidades de crédito, con 1.800 millones (30 por 100).

Asimismo se ha estimado que el segundo programa financiará la mejora de unas 1.350 explotaciones, produciendo en su conjunto un incremento de 112.000 cabezas de vacas reproductoras, 235.000 cabezas de ovejas reproductoras, 35.000 toneladas año de carne de vacuno y 9.400 toneladas año de carne de ovino.

HASTA 1978

A lo largo de este segundo programa, que se extenderá hasta el año 1978, se estima que se venderán 40.000 cabezas al año de terneros para vida y 34.000 terneros para el mismo fin; mientras que para cebo se estima una

cifra de 21.000 cabezas año. Este segundo programa, según indican las referidas fuentes, cubrirá en exceso las necesidades de suministro de ganado, especialmente en lo que se refiere a terneros de engorde, e incidirá favorablemente en la producción ganadera del país, especialmente en el potencial reproductivo, que generará al producirse en exceso animales jóvenes que serán terminados fuera del ámbito del programa.

PROVINCIAS AFECTADAS

Este segundo programa que llevará a efecto la Agencia de Desarrollo Ganadero afectará a las siguientes provincias:

Galicia, León, Asturias, Santander, Vascongadas, norte de

Palencia y Burgos; Andalucía occidental, Badajoz, Jaén y zona de Málaga y Granada; Cáceres, Salamanca y Zamora; Avila, Segovia, Madrid, Toledo y Ciudad Real; Ebro - Pirineas, áreas de Navarra, Huesca, Lérida, Gerona, Zaragoza, Barcelona y Tarragona, regiones en las que se asienta el 93 por 100 del censo total de vacas del país y el 73 por 100 del de ovejas.

Este programa de desarrollo, al igual que el anterior, financiará hasta el 85 por 100 del presupuesto de inversiones que realicen los ganaderos, con doce años de amortización y una carencia de tres años, comenzando las amortizaciones a partir del cuarto año, con un interés del 7 por 100.—Logos.

Cena Fin de Año en Restaurante DUQUE

MAESTRO ASADOR DE SEGOVIA

Un gran cubierto y un precio especial para corresponder a cuantos nos distinguieron con su confianza durante 1973

MENU

Cóctel de champagne

Entremeses selectos o Crema de langostinos
Revuelto Imperial de Salmón con Holandesa o Nido de Mariscos
Pavo al Oporto o Tourneó Duque

Champán — Vinos de la casa (embotellado) — Cóctel de piña al Kirsch o Helados — Café y coñac de nuestra bodega. ...y las uvas de la suerte.

RETIRE SUS TARJETAS CON ANTELACION

Piadas limitadas.

Un buen comienzo de año con la gran cena de Nochevieja.

EL MEJOR MENU y EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA

PREVENCIÓN DE PLAGAS

EL "NEMATODO DORADO", MUY PELIGROSO PARA EL CULTIVO DE LA PATATA

Comprobada su presencia en las zonas costeras, se han localizado focos aislados en el interior y, concretamente uno en nuestra provincia

El «Nematodo Dorado» (Heterodera Rostochiensis) de la patata es una plaga que causa gravísimos daños en este cultivo y su localización la tenemos en mayor cantidad en las zonas templadas del mundo.

En España se ha comprobado su presencia en distintas regiones, principalmente en las zonas costeras de Andalucía, Levante, Cataluña, así como en Baleares y Canarias, pero también se han localizado focos aislados en el interior y uno concretamente en nuestra provincia.

La plaga se encuentra normalmente en el terreno en forma de quistes, de configuración esférica o algo ovalada y van provistos de un solo pico; su tamaño es de medio milímetro de diámetro, teniendo un color pardamarillento, lo que determina el nombre de «Nematodo Dorado». Cada quiste contiene en su interior un gran número de huevecillos microscópicos que pueden llegar a 600. Estos quistes se encuentran en la tierra y al reproducirse rápidamente el nematodo, va aumentando el número de quistes por unidad de superficie y con ello los daños causados.

El Nematodo Dorado, parasita numerosas especies de solanáceas, principalmente patatas, tomates y berenjenas.

Cuando un campo infectado se siembra de patatas, los quistes de nematodos, se abren y salen las larvas en forma de pequeñísimas lombrices, recorriendo distancias hasta de varios metros, penetran bajo la cutícula de la raíz y se labran un camino, destruyendo las paredes de las células.

DAÑOS CONSIDERABLES

Las plantas jóvenes de las patatas son las más dañadas. Si el número de larvas que invaden las raíces es muy elevado, las dañan tanto que toda la planta detiene su crecimiento, son más susceptibles a la sequía y la nutrición es muy deficiente. Las raíces entonces presentan un aspecto erizado, ya que muchas raíces laterales están detenidas.

Cuando un suelo contiene alrededor de 10 huevos por gramo de tierra, el rendimiento puede disminuir considerablemente, aunque el follaje no se vea afectado. Si un suelo contiene más de 100 huevos por gramo, las partes aéreas de las plantas crecen muy lentamente y suelen ser deficientes en nitrógeno, fósforo y potasa, se hacen más sensibles a la sequía e incluso mueren prematuramente.

El rendimiento de patatas es inversamente proporcional al número de huevos en el suelo. Además de que agrava la marchitez producida en la planta por el hongo Verticillium-dahliae.

PERSISTENCIA

La población de los nematodos, persiste en el suelo durante bastantes años, ya que sólo una tercera parte

de los quistes avivan espontáneamente cada año y mueren si no tienen plantas huésped y si está sembrada avivan las dos terceras partes dando lugar a su madurez y multiplicándose en progresión de razón de 20 a 50.

TRATAMIENTO

El método más rápido de control es tratar el suelo con nematocida, durante la plantación o antes de plantar; los nematodos mueren o son inmovilizados por los fumigantes del suelo, los cuales son compuestos organofosforados o carbamoy-oximas.

El daño a los cultivos producido por los nematodos quiste puede prevenirse fumigando el suelo con diversas dosis de los diferentes nema-

tocidas, del mercado, los cuales dejan escapar en el suelo el gas que actúa contra los nematodos. Todos estos fumigantes son tóxicos para las plantas, por lo que deben aplicarse al suelo desde una semana hasta varios meses antes de sembrar. Pero estos tratamientos suelen ser caros y resultan a veces antieconómicos.

En las fincas infectadas hay que tratar de mantener una población de nematodos muy baja que permita el cultivo de la patata con rendimientos aceptables. Para ello hay que recurrir a alternativas más largas que las utilizadas actualmente y al empleo de variedades resistentes.

FACIL DIFUSIÓN DE LA PLAGA

La difusión de la plaga se realiza

con facilidad, y siempre a través de la tierra adherida a la máquina agrícola, pezuñas de los animales de labor, calzado de los operarios, plantas de sembrero, etc.

Pero la forma principal de expansión de esta plaga es a través de los tubérculos utilizados para la siembra.

Por este motivo, conviene extremar las precauciones en el aumento de la adquisición de la semilla.

El Servicio de la Patata de Siembra, del Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero, controla y garantiza que la patata que precinta a las Entidades productoras para su venta, proceden de fincas en las que no se ha encontrado «Nematodo Dorado».

Esta misma garantía ofrece la patata de siembra importada, siempre que se encuentre debidamente precintada y etiquetada, ya que es una norma internacional aceptada. Al mismo tiempo que el Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fito-patológica comprueban, a la llegada de la mercancía a la frontera y mediante los oportunos análisis, que la misma viene libre de nematodo.

Por consiguiente y para concluir, un elemental sentido de precaución, debe inclinarse a los agricultores a adquirir para su siembra, patata precintada oficialmente, como medida preventiva de la no proliferación en sus tierras de esta peligrosa plaga.

EN CASO DE SOSPECHA

En caso de que se sospeche de la existencia de nematodos en las tierras de este cultivo, ponerse en contacto con el Servicio de Plagas de la Delegación de Agricultura, el cual mediante análisis en las tierras, comprobará la existencia o no de esta plaga y aconsejará las medidas que fueran precisas si se demostrase su existencia.

Luis F. Martín Rubio
(Dr. Ingeniero Agrónomo)



multiplican ganancias GANADERO ¡piensa en este pienso!

Exclusiva de venta y fabricación

H. de VDA. de JOSE FERNANDEZ

San Facundo, 1 y Carretera de San Rafael, 66

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA

Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Consulta de 10 a 1

San Francisco, 23 Segovia Teléfs. 415492 y 412088

E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía General - Traumatología
Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12 Tléf. 411825

J. M. RODRIGUEZ MARTIN
Aparato digestivo-Rayos X
Exmédico de la Clínica «La Concepción», de Madrid
Consulta: Mañanas de 12 a 2
Tardes de 6 a 8 (excepto sábados)
Plaza Conde Alpuente, número 4
Teléfono 411710

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila
San Francisco, 23. Segovia
Consulta, de 3 a 6 tarde
todos los sábados

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º Tel. 411530

CAMAREROS CAMARERAS

necesita restaurante gran categoría
Buen sueldo
CASA FLORENCIO
Arias de Miranda, 14
Teléfono 50.02.30
ARANDA DE DUERO (Burgos)

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
jefe hospitalización pediatria de la Seguridad Social
Enfermedades de la infancia
Consulta 11 mañana pidiendo hora
Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfono 413971

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6
excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

¡¡ Ganadero !!



Con piensos a granel, ahorrará dinero, trabajo, tiempo y espacio

CONSULTENOS

Piensos TECA

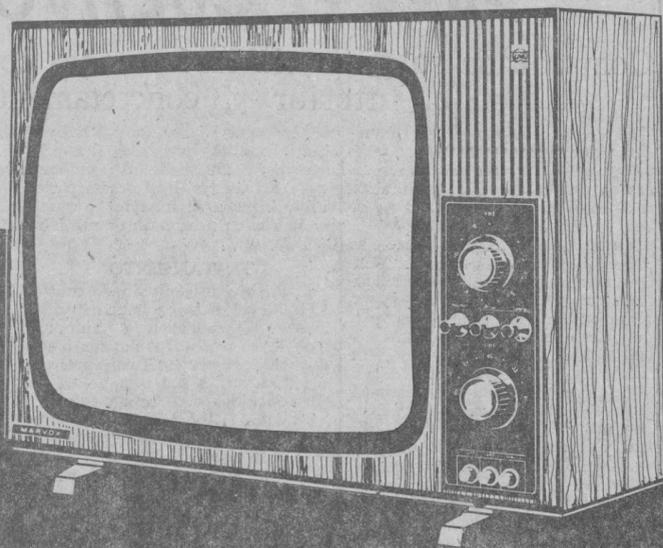
Calidad y servicio
S. Juan, 6-Segovia

SE NECESITAN AJUSTADORES, MANDRINADORES y FRESADORES

Interesados dirigirse a M A G,
Polígono industrial EL CERRO (parcela 5)
Teléfono 420386 (O. C. 1941)

GRUPO BANCARIO de primer rango nacional ofrece REPRESENTACION para Segovia y su provincia de sus ENTIDADES DE FINANCIACION interesados escribir a apartado de Correos n.º 217 · MADRID

Hablando de televisores...



- ¿Le gustaría que el suyo tuviese dos altavoces: uno lateral y otro central?
- ¿Y una conexión para altavoz supletorio?
- ¿Y una toma directa para grabar en un magnetofón sus programas favoritos?
- ¿Sabe que los «circuitos integrados» perfeccionan la imagen y que MARVOX los tiene?

Tenga en cuenta todas estas novedades y ¡al fin tendrá un buen televisor!

MARVOX

Distribuidor



exclusivo